

Voyage



Das Auto.



Voyage

Mais que um sedan, um Volkswagen.

O Voyage possui identidade única. Pensado desde a concepção para ser um sedan, ele oferece bom espaço interno, excelente porta-malas, economia, desempenho e estilo.

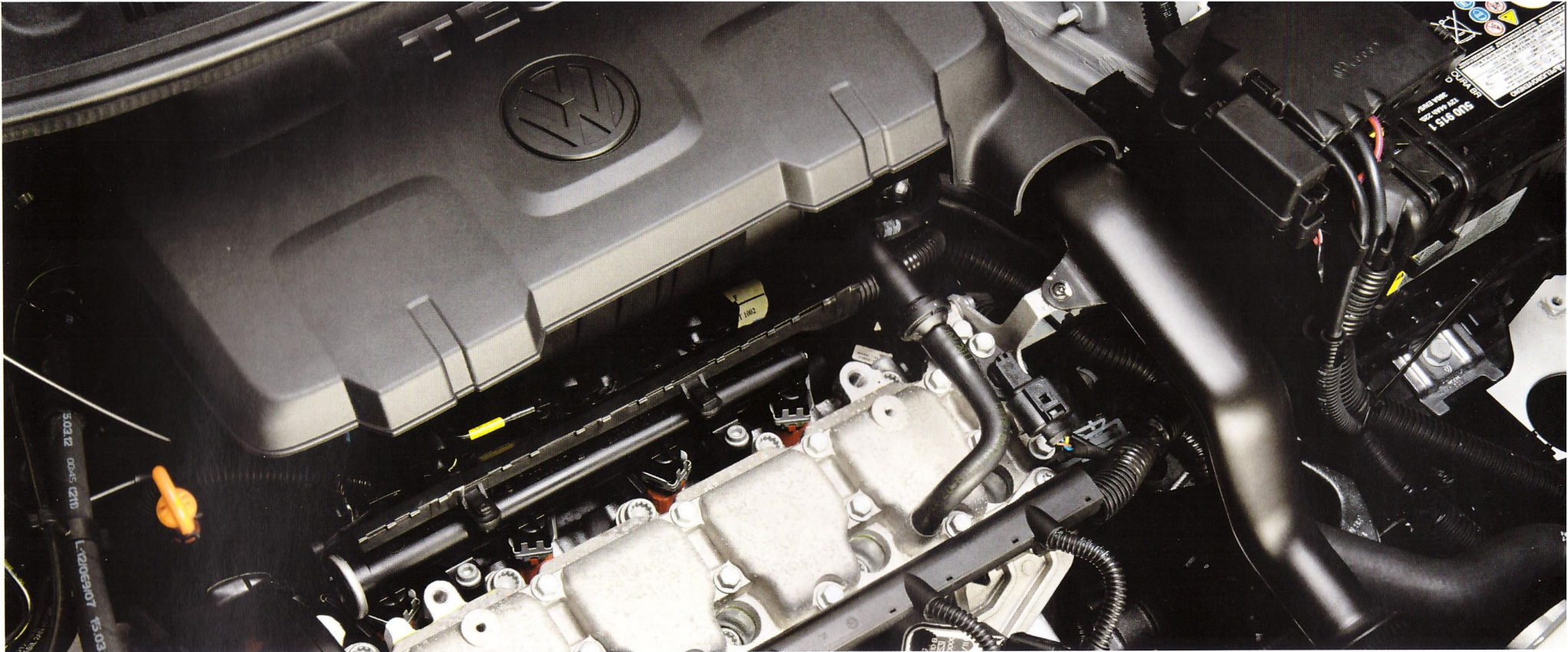
Além da versão Evidence, já conhecida por seu acabamento, design e tecnologia, o Voyage também está disponível nas versões Trendline e Comfortline.

A versão Trendline é ideal para aqueles que fazem uso do Voyage no dia a dia e procuram um carro que ofereça robustez e versatilidade. Na versão Comfortline, a maior diversidade de itens funcionais eleva a sensação de conforto e praticidade.

Espaço com arrojo. Requite com desempenho. O reconhecimento Volkswagen de sedans começa nele. Você precisa conhecer o Voyage e tudo que ele pode oferecer de melhor.

Voyage 1.0l Trendline
Voyage 1.6l MSI Trendline
Voyage 1.0l Comfortline
Voyage 1.6l MSI Comfortline
Voyage 1.6l MSI Comfortline I-Motion
Voyage 1.6l MSI Evidence
Voyage 1.6l MSI Evidence I-Motion





DESEMPENHO

Motor 1.0l Total Flex

O eficiente motor 1.0l Total Flex desenvolve 76 cv de potência máxima e torque máximo de 10,6 kgfm entregue a 3.850 rpm, um regime de rotações baixo que privilegia agilidade nas grandes cidades, baixo consumo e força de sobra sempre que exigido. A unidade é acoplada a uma transmissão manual de cinco marchas reconhecida por seus engates suaves, diretos e precisos.

Motor 1.6l MSI Total Flex

Motor mais forte da família, o 1.6l MSI Total Flex rende 104 cv de potência e 15,6 kgfm de torque a 2.500 rpm com etanol. Para garantir a esportividade ao dirigir, o câmbio manual de cinco marchas tem engates rápidos e precisos. Com esse conjunto, o Voyage 1.6l é capaz de acelerar de zero a 100 km/h em 10,6 segundos e atingir a máxima de 190 km/h.

Voyage Trendline

Disponível nas motorizações 1.0l e 1.6l

Primeira opção para o sedan com algo a mais, na versão Trendline já são oferecidas a dinâmica e a confiabilidade Volkswagen somadas ao amplo porta-malas, airbag duplo frontal, ABS com EBD, travas e vidros dianteiros elétricos de série.

Se o Voyage Trendline já mostra disposição com o motor 1.0l para levar a família com segurança e conforto a qualquer lugar, a versão com motor 1.6l exibe toda a versatilidade e o potencial deste sedan para satisfazer cada um de seus ocupantes, especialmente o motorista, que pode explorar melhor o ótimo desempenho do veículo.

- 2 airbags (passageiro e motorista)
- ABS – freios com sistema antitravamento
- Antena no teto
- Banco do motorista com ajuste de altura
- Cintos de segurança dianteiros com pré-tensionador
- EBD – freios com distribuição eletrônica de frenagem
- ESS – alerta de frenagem de emergência
- Faróis duplos com máscara escurecida
- Para-sol com espelho para motorista e passageiro
- Preparação para sistema de som com fiação
- Safety trunk – sistema de abertura de emergência do porta-malas
- Vidros dianteiros elétricos



Voyage Comfortline

Disponível nas motorizações 1.0l e 1.6l

O Voyage Comfortline reúne em um só veículo os mais diversos e avançados itens de conforto, segurança e tecnologia, essenciais para aqueles que buscam um carro elegante e ao mesmo tempo equilibrado em seu custo.

Uma numerosa lista de itens compõe o Voyage Comfortline com o objetivo de proporcionar o máximo em sofisticação e prazer de dirigir: ar-condicionado, aerofólio traseiro, I-System e muito, muito mais.

- 4 alto-falantes e 2 tweeters
- Aerofólio traseiro na cor do veículo
- Alerta sonoro de faróis acesos
- Ar-condicionado
- Banco do motorista com ajuste de altura
- Cintos de segurança dianteiros com pré-tensionador
- Direção hidráulica
- Espelhos retrovisores externos com luzes indicadoras de direção integradas
- Espelhos retrovisores na cor do veículo



- Frisos laterais cromados
- Grade dianteira em preto brilhante com inserto cromado
- I-System com Eco-Comfort – computador de bordo
- Maçanetas das portas na cor do veículo
- Para-sol com espelho iluminado para motorista e passageiro
- Sistema de som com rádio AM/FM, CD-player, bluetooth, MP3 player e entradas USB e aux-in



Voyage Evidence

Disponível na motorização 1.6l

Destacando-se pela sofisticação de seus elementos de design, acabamento e itens de conforto, o Voyage Evidence tem muito estilo a oferecer.

O motor sob seu capô é 1.6l MSI Total Flex: rende 104 cv de potência e 15,6 kgfm de torque máximo com etanol. E a dirigibilidade pode ficar mais confortável e esportiva com a transmissão automatizada de 5 velocidades I-Motion com função Tiptronic.

No Voyage Evidence, diversos itens de design, tecnologia e conforto são de série, como **I-System** com **Eco-Comfort** – computador de bordo, **Park Pilot** – sensor de estacionamento traseiro, espelhos retrovisores externos eletricamente ajustáveis com função **Tilt down** no lado do passageiro para melhor visualização nas manobras e balizas, além de lanterna de neblina e pedaleiras esportivas. No porta-malas, a comodidade fica por conta dos ganchos para amarração de carga e do encosto do banco traseiro rebatível.

Tudo isso e muito mais destacam o Voyage Evidence em uma linha desde já consagrada pelo espaço, conforto e desempenho.

- 4 alto-falantes e 2 tweeters
- Aerofólio traseiro na cor do veículo
- Alerta sonoro de faróis acesos
- Ar-condicionado
- Banco do motorista com ajuste de altura
- Cintos de segurança dianteiros com pré-tensionador
- Direção hidráulica
- Espelhos retrovisores externos com luzes indicadoras de direção integradas
- Espelhos retrovisores na cor do veículo
- Frisos laterais inferiores cromados
- Grade dianteira em preto brilhante com inserto cromado
- I-System com Eco-Comfort – computador de bordo
- Maçanetas das portas na cor do veículo
- Para-sol com espelho iluminado para motorista e passageiro
- Sistema de som com rádio AM/FM, CD-player, bluetooth, MP3 player e entradas USB e aux-in





Transmissão automatizada I-Motion

Exclusiva das versões com motor 1.6l, a transmissão automatizada I-Motion, com cinco marchas, proporciona mais conforto e praticidade sem perder a esportividade. Com ela, você não precisa mais mudar as marchas, mas se quiser pode utilizar a opção Sport, realizando a troca em rotações mais altas, ou ainda trocar usando a própria manopla ou as alavancas tipo borboleta (shift paddles), aproveitando sua potência ao máximo.



Volante multifuncional com comando do sistema de som e do I-System.

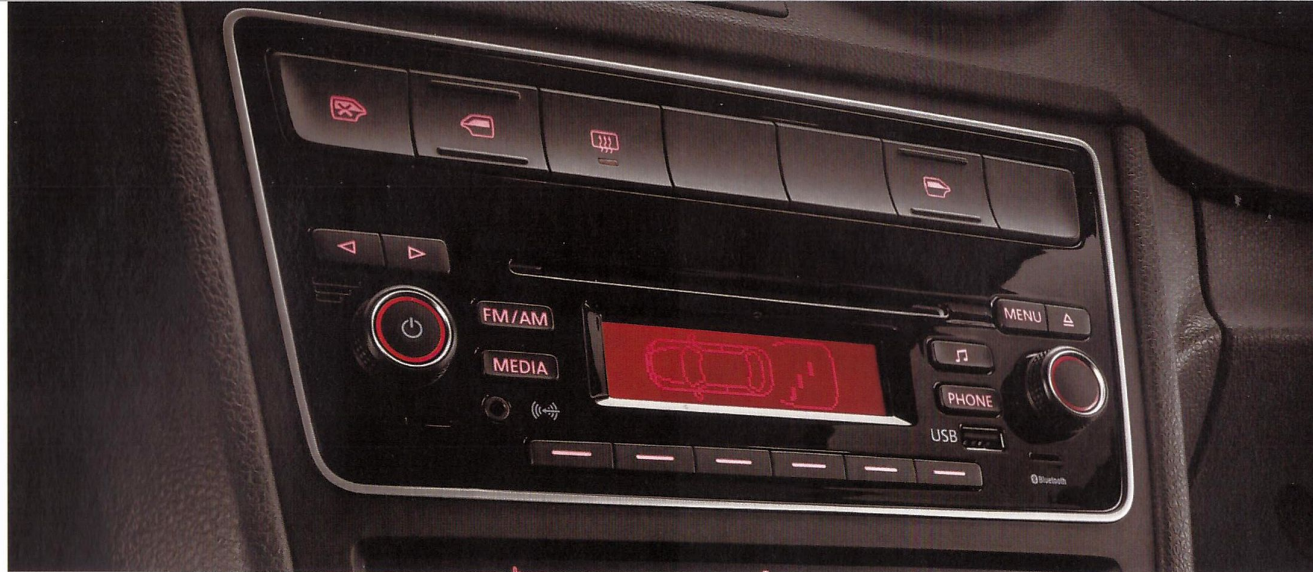


Mais esportividade com as trocas de marchas manuais realizadas por meio dos shift paddles posicionados atrás do volante multifuncional.



Confira as ofertas de itens de série e opcionais para cada versão na ficha técnica no fim do folheto.

O Voyage concentra o melhor em tecnologia, com itens de série e opcionais que oferecem aos ocupantes grande conforto, comodidade e segurança.



Sistema de som – oferece bluetooth, rádio AM/FM, função CD-player e também MP3 player e entradas USB e aux-in.

TECNOLOGIA



I-System com Eco-Comfort – exibe dados sobre o estado do veículo, do sistema de som, alertas de manutenção e mensagens da função Eco-Comfort, que contribuem para uma condução mais econômica. Permite ainda a personalização da funcionalidade de alguns itens, como os sinais do alarme, e deixa o veículo ao gosto do condutor.

Computador de bordo – pelo display de fácil visualização no centro do painel de instrumentos, acesso a informações sobre autonomia, consumo médio e momentâneo de combustível, tempo de duração e velocidade média.

Sistema tilt down – rebate o retrovisor direito ao engatar a marcha à ré e facilita a visualização de obstáculos.

Park pilot – sensor de estacionamento traseiro – garante mais segurança durante as manobras com sinais sonoros e visuais.



Retrovisores externos, vidros e travamento central das portas elétricos – mais segurança e conforto.

Destravamento elétrico do porta-malas

O Voyage é reconhecido pelo seu amplo espaço aliado ao motor potente. Na versão Evidence, detalhes como faróis, lanterna de neblina e aerofólio valorizam ainda mais o design do conjunto.

DESIGN



Aerowischer – palhetas do limpador de para-brisa com melhor performance.

Faróis duplos com máscara escurecida – deixam a aparência ainda mais sofisticada.

Grade frontal – em preto brilhante, com detalhes cromados que parecem se unir aos dos faróis.

Para-choques na cor do veículo – com detalhes cromados, seus traços valorizam o dinamismo do Voyage.

Maçanetas na cor do veículo.

Espelhos retrovisores na cor do veículo.

O estilo do Voyage não fica devendo nada ao de outros sedans. Muito pelo contrário: a cada nova versão, a preferência por suas linhas dinâmicas e esportivas se confirma como grande sucesso de público.



Rodas de liga leve 16" Pikes na cor prata brilhante com pneus 195/50 R16.

A segurança é um dos pilares mais importantes em todos os carros Volkswagen e o Voyage dispõe de equipamentos que ajudam a evitar acidentes e proteger os ocupantes.

SEGURANÇA



Cintos de segurança laterais traseiros retráteis – garantem mais firmeza e são mais confortáveis de usar.

Cintos de segurança dianteiros com pré-tensionador

3 apoios de cabeça traseiros.

ABS com EBD – impede o bloqueio total das rodas em frenagens e distribui igualmente a força dos freios para evitar derrapagens.

Airbag duplo – localizados no volante e acima do porta-luvas.

Sistema de alarme keyless – abertura e travamento das portas pelos botões da chave canivete, que possui também um dispositivo imobilizador que impede a partida do carro sem seu uso.

Comfort Blinker – aciona as luzes indicadoras de direção com um simples toque na alavanca: mais comodidade, segurança e agilidade.



Side Blinker – retrovisores externos com luzes de direção integradas.

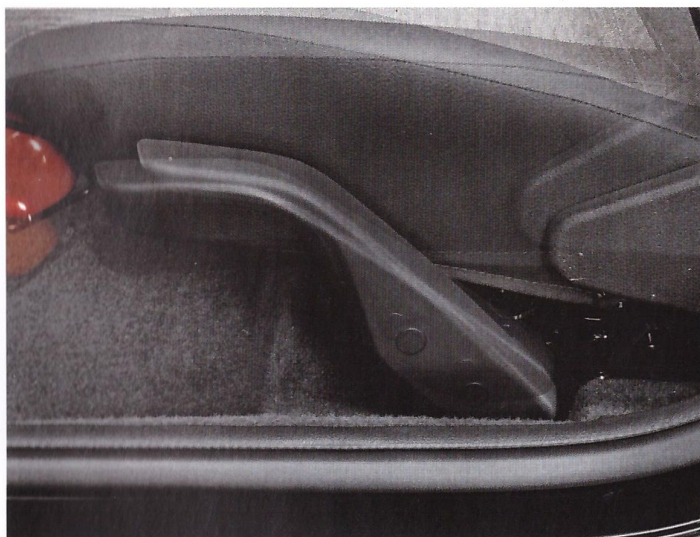
Confira as ofertas de itens de série e opcionais para cada versão na ficha técnica no fim do folheto.

Com amplo espaço no interior e porta-malas, o Voyage reforça seu lado prático e confortável, garantindo aos passageiros boa ergonomia e versatilidade.

CONFORTO E INTERIOR



Espelhos nos para-sóis com iluminação de cortesia para motorista e passageiro
(de série nas versões Comfortline e Evidence).



Banco do motorista com ajuste de altura

Regulagem de altura dos cintos de segurança dianteiros

Porta-revistas nos encostos dianteiros

Rede no porta-malas – para que objetos pequenos não fiquem soltos no assoalho.



Direção hidráulica – mais conforto ao dirigir, mais segurança e precisão nas manobras.

Coluna de direção com ajuste de altura e profundidade

Pedaleira esportiva em alumínio

Ar-condicionado

Vidros elétricos

Tomada de 12 volts no console central

Chave tipo canivete com controle remoto

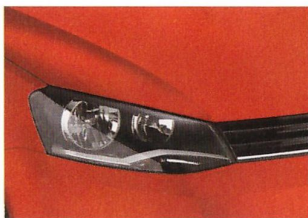
CORES

As cores do Voyage são resultado de um minucioso estudo, realizado para detectar as tendências atuais do mercado e quais delas possuem mais afinidade com o perfil do veículo. A durabilidade de sua pintura de sete camadas especiais é garantida por meio de um processo que proporciona resistência à corrosão, a colisões, aos raios ultravioleta e às mais diversas condições.

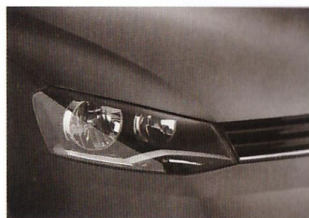
SÓLIDAS



B4B4 – Branco Cristal



D8D8 – Vermelho Flash*



A1A1 – Preto Ninja

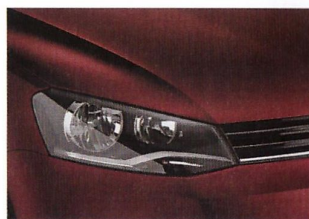
METÁLICAS



P4P4 – Prata Lunar



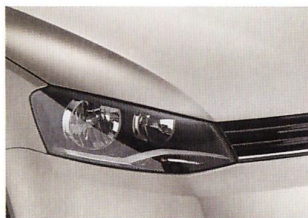
Z2Z2 – Azul Night



S0S0 – Vermelho Ópera



7Z7Z – Prata Sírius



2E2E – Prata Egito



6P6P – Cinza Quartz*

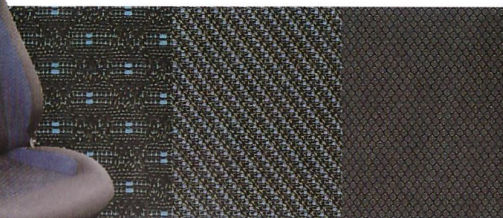
* Não disponível para a versão Evidence.

REVESTIMENTOS

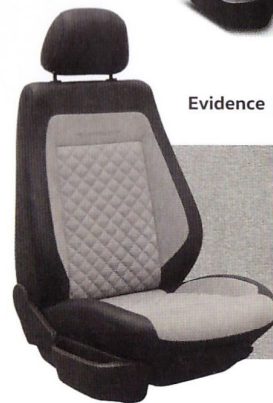
Para obter os melhores resultados, cada revestimento pode ser combinado com diferentes cores. Confira na tabela de combinações as soluções mais indicadas de pintura e acabamento.



Trendline | AG – Tear Quartzo Preto



Comfortline | BK – Tear Ágata Cinza



Evidence | 59 – Couro – “Diamante” Cinza

